

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 17 (1941)
Heft: 4

Artikel: Nachwuchs für die Kriegsfliegerei
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-751492>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

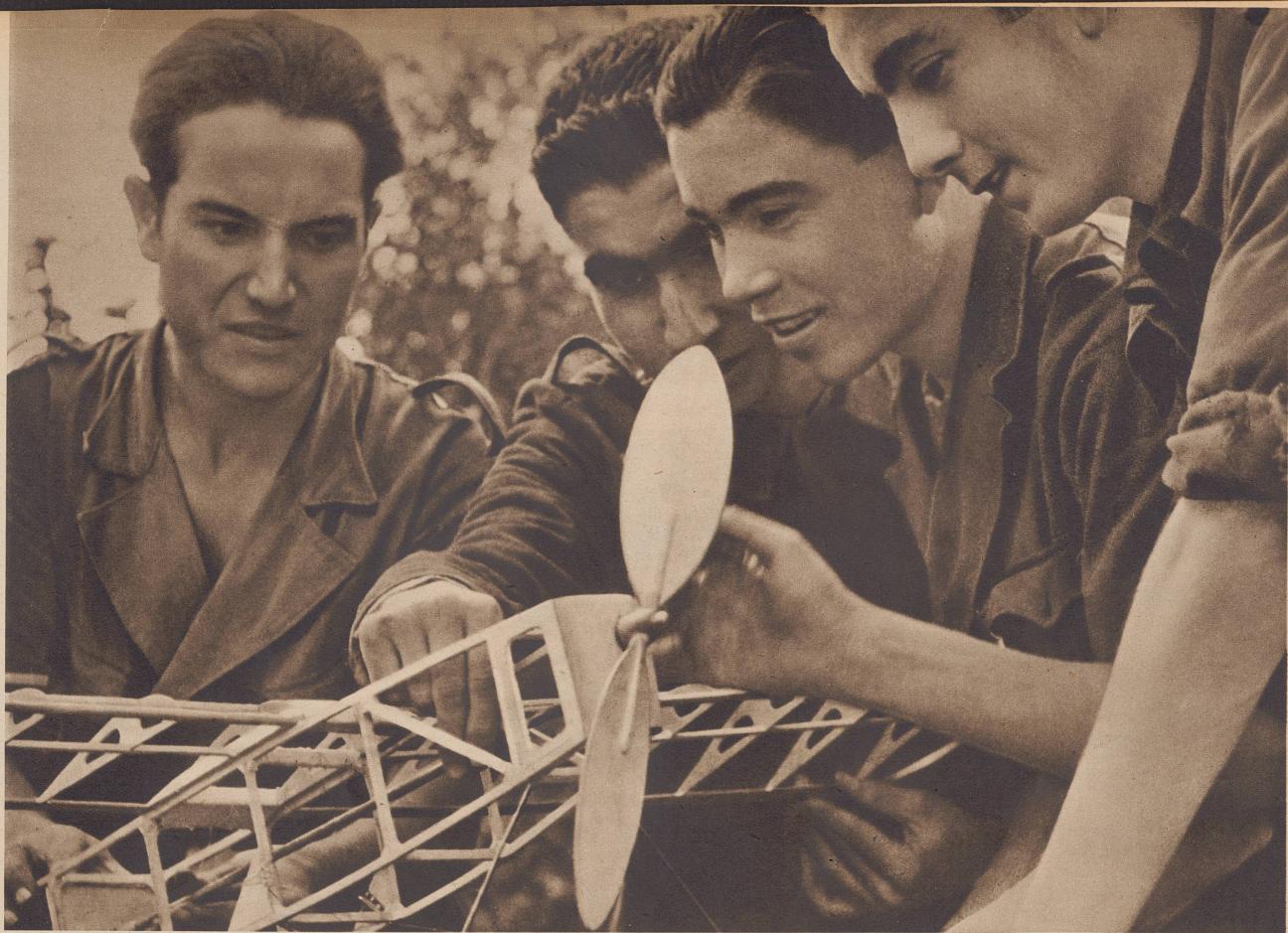
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Nachwuchs für die Kriegsfliegerei

Zöglinge einer Lehrlingswerkstätte der spanischen Luftwaffe mit einem selbsterbauten Modell.

Dans tous les pays, l'instruction des pilotes d'aviation est activement poussée. Voici, en Espagne, de jeunes futurs pilotes dans un atelier avec le modèle construit par eux-mêmes.



In Dänemark: Bier für die Schweine

Es ist eine Maßnahme der Altstoff- und Abfälleverwertung. Bierreste werden von Leuten des Kriegswirtschaftsamtes in den Gaststätten gesammelt, um den Schweinen verfüttert zu werden.

De la bière pour les porcs. Au Danemark, la récupération de tous les déchets se poursuit. On récolte dans les cafés les restes de bière qui seront utilisées ensuite pour la nourriture des porcs.



«Southampton» verloren

Der leichte Kreuzer «Southampton», 9100 Tonnen groß, zu den englischen Mittelmeergeschwadern gehörend, ist bei dem jüngsten Segefecht bei der Insel Pantelleria gesunken.

Le croiseur «Southampton», jaugeant 9100 tonnes, faisant partie de l'escadre britannique de la Méditerranée, a sombré, au cours d'un combat naval, près de l'île de Pantelleria.



Erdgeschosse Nebel – Dachgeschosse hell

Das Bild stammt aus Amerika. Um einige Zweifel an seiner Echtheit kommt man nicht herum. Der Wolkenkratzer steht in San Francisco und ist fast 300 Meter hoch. Die vormittägliche Bodennebelschicht scheint sehr kompakt zu sein.

A San-Francisco, le toit d'un gratte-ciel, haut de 300 mètres, émerge du brouillard matinal qui recouvre toute la ville.